

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 44 (1918)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

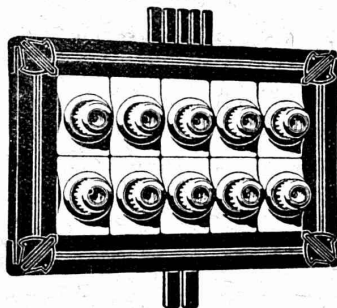
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SIEMENS-SCHUCKERTWERKE

Succursale: ZÜRICH Löwenst. 55



### Tableau de distribution Système Uzed



30 %

moins chers  
que les  
tableaux sur  
marbre.

Distribution système Uzed  
composée seulement de 7 pièces.



Coupes-circuit universel  
système Uzed

sur les modèles installés à faible hauteur, tous les raccords et toutes les connexions sont toujours contrôlables par devant.

## Offres d'exploitation de Brevets d'invention E. IMER-SCHNEIDER INGÉNIEUR CONSEIL GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relations avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets :

- N° 71199, du 5 janvier 1915, A.-J. Jung, pour: « Machine à imprimer les tickets ».
- N° 55212, du 4 janvier 1911, A.-J. Jung, pour: « Machine à imprimer des tickets séparés les uns des autres ».
- N° 39367, du 21 décembre 1906, Otto Frick, pour: « Four électrique à induction ».
- N° 67273, du 3 janvier 1914, Giovanni Agnelli, pour: « Arme à feu automatique ».

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Boul. James Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

NOS

# Ciments

résistant à l'action des

## acides

lient des matériaux de différents genres, s'emploient pour les carrelages, revêtements et lambrissages. Nos ciments présentent de grands avantages en comparaison avec des produits de concurrence, car ils résistent non seulement à l'action des acides, mais aussi à celle de l'eau. Demandez prospectus avec conditions de vente.

FABRIQUE de COLLE à FROID O. MESSMER, BALE

## Tôles perforées



H. HEER & C<sup>o</sup>  
OLTEN 73-1

### Métaux antifrictions

Soudures d'étain

Métaux purs

Articles techniques

Vestit Metal S.A.

Zurich.



## GLICHÉS SADAG

GENÈVE (Sécheron)

BELLEGARDE (Ain)

....

Autotypie - Zincogravure

Chromotypographie - -

- - - - Héliogravure

## Dessinateur

Suisse-romand, français et italien, bon dessinateur technique et topographique, pratique travaux registre foncier, bureau et terrain, contrôle et surveillance de chantiers, tous travaux de bureau en général, cherche place; possède matériel à dessin complet. Références de premier ordre.

Offres sous carte postale restante N° 8, à Vevey-Plan. 6023-L

## Dessinateur-Architecte

capable, ayant pratique, est demandé. Place stable. Entrée de suite.

Adresser offres avec références à J. Dufour, architecte, à Sion. P-2047-L

## Tubes en fer

noirs et galvanisés.

## Tuyaux bouilleurs

en diverses dimensions, neufs et usagés, sans engagement

## à vendre.

Demandes avec dimensions et quantité à adresser: Postfach 21195 Zurich H.-B.

J'ai encore en dépôt aux prix du jour:

## LAMPES

### Demi-Watt et Watt

dans les meilleures qualités, dans les tensions de 410, 425, 430, 435, 450, 455 Volts de 10 à 50 bougies et 40 à 500 Watt.

Louis BAUER, Wallisellen  
près Zurich.

## OCCASION

A vendre faute d'emploi une certaine quantité de matériel de forgeron et d'entrepreneur.

Pour renseignements, s'adresser à H. Hoog-Mons, entrepr., à Fribourg.

## Assurez-vous tous

contre les accidents

à la

## MUTUELLE VAUDOISE

Galeries du Commerce, LAUSANNE



Durée de l'engagement :

UN AN SEULEMENT



Les bénéfices réalisés reviennent en totalité aux sociétaires.

312 000 francs rétrocédés en 1916.

## L'ÉCOLE LÉMANIA

LAUSANNE

prépare vite et très bien pour

## POLYTECHNICUM

Ecole des Beaux-Arts, Paris

Ecole spéciale d'Architecture, Paris

# CAMILLE BAUER :: Bâle



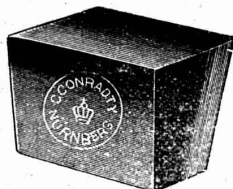
Fournitures Electrotechniques en gros



Grands magasins pour matériel d'installations en tous genres

Représentant général pour la Suisse de :

**C. CONRADTY, Nuremberg, Fabrique de Charbons électriques et galvaniques.**



## Balais en charbon, marque « Couronne »

Qualité depuis longtemps accréditée pour machines à courant continu et moteurs de tramways jusqu'à 550 volts.

Prospectus gratis.



Devis sur demande.

Isolateurs pour haute et basse tension de la Karlsbader Kaolin-Industrie-Gesellschaft.

# Oehler & C<sup>ie</sup>

## Aciéries et Ateliers de Construction

# Aarau

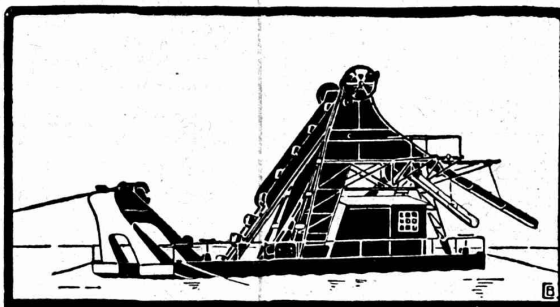
Chemins de fer  
Système Decauville

Voies aériennes

Chemins de fer  
suspendus

Élévateurs

Transporteurs



Excavateurs

Dragues

Bétonnières

Fonte ordinaire

Acier coulé  
électrique

Maison fondée en 1881

Prière de demander nos  
catalogues.

# ATELIERS de CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

de VEVEY (Suisse)

## TURBINES et RÉGULATEURS

Monte-charges de tous systèmes

Compresseurs.

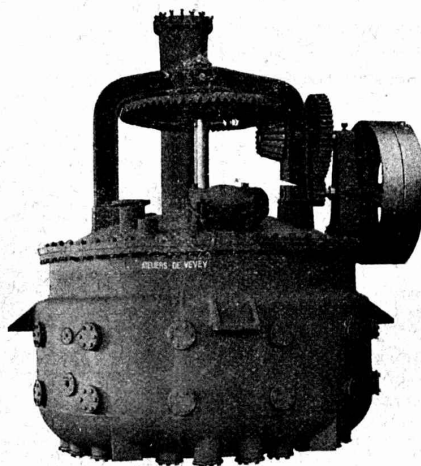
Presses hydrauliques.

ENGINS DE LEVAGE

Grues, ponts  
et plaques tournantes.

Chariots transbordeurs.

BRANCHEMENTS et  
CROISEMENTS



## Fonderie de FER et de BRONZE

PONTS et

Charpentes métalliques.

RÉSERVOIRS

et CHAUDIÈRES

GAZOMÈTRES

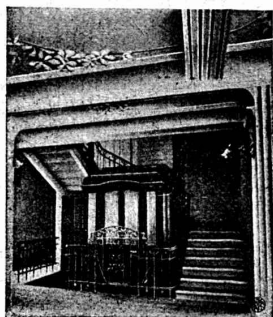
TUYAUX

BARRAGES et ÉCLUSES

DEVIS de toutes MACHINES  
sur demande.

Mélangeur à double fond, diamètre 3500 mm.

# ASCENSEURS &



**Monte - Charges  
Système ARSAG**

Fabrique Suisse de Wagons  
Schlieren S. A.  
Schlieren-Zurich

# BAUER S.A. ZURICH 6

Fabrique spéciale de Coffres-forts  
Portes blindées

Compartiments de location pour banques.  
Meubles de bureau en acier - Etagères pour livres  
et dossier - Installation de Bibliothèques et Archives.

La plus ancienne et la plus importante fabrique suisse de la branche  
Fondée en 1862

# PRESSPAN WEIDMANN



PRO  
PRA

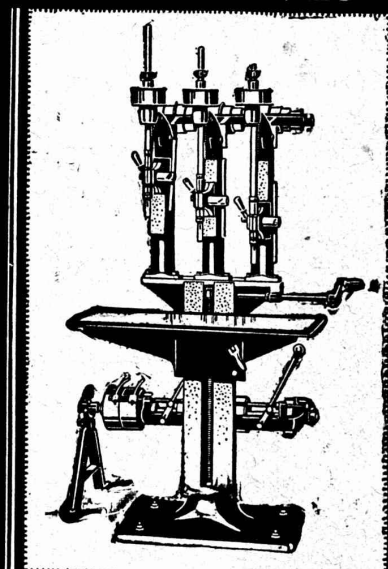
Feuilles en toutes  
épaisseurs, depuis  
1/10 m Rouleaux et  
rubans continus de 1/10 à 1 m Presspan  
huilés et vernis. Presspan micacés. Pièces  
découpées, pièces isolantes diverses. De-  
mandez offres et échantillons. **FABRIQUE  
DE CARTONS PRESSPAN ET DE MATIÈRES  
ISOLANTES POUR L'ELECTRICITE CI-DEVANT  
H. WEIDMANN S.A.**

RAPPERSWIL

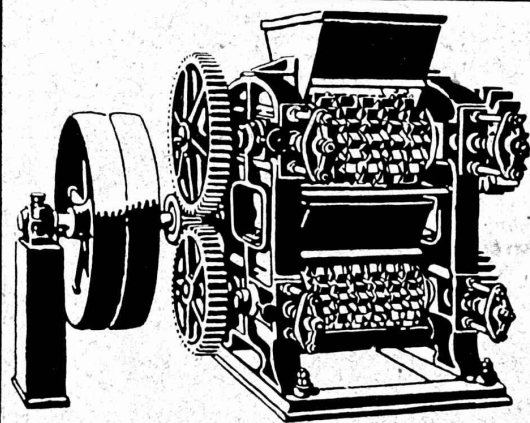


SUISSE

# MACHINES À PERCER SENSITIVES



**ATELIERS DE CONSTRUCTION  
SCHWEITER S.A.**  
HORGES-SUISSE



EMIL RYBER

# Broyeurs - Concasseurs Construction "Daverio"

pour anthracite, coke, briquettes, charbon, sel, craie, argile  
et autres matières semi-dures.

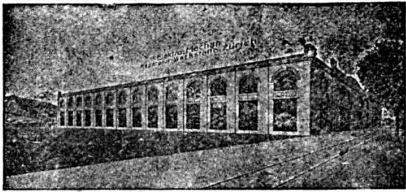
Installations complètes de broyage, concassage, criblage  
et transport.

PLANS et DEVIS SUR DEMANDE

**Daverio & C<sup>ie</sup> S.A.** Ateliers de Construction **Zurich**



❖	<h2 style="margin: 0;">Fédération des Fabricants Suisses</h2> <p style="margin: 0;">de Cartons bitumés (inscr. R. du C.)</p>	❖
	<p>Téléphone : 36.36    ➔ ➔    <b>ZURICH, Peterhof</b>    Télégr. : Dachpappverband Zurich</p> <p><b>BUREAU DE VENTE</b>    <b>Livraison de cartons bitumés, ciment ligneux,</b></p> <p style="text-align: center;">ET DE CONSULTATION    <b>matières collantes et cartons-feutre.</b></p>	

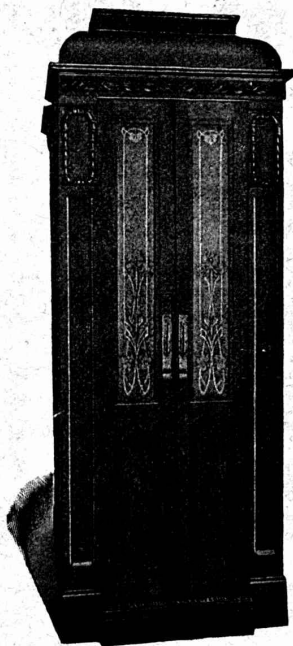
	<p style="text-align: center;"><b>Ateliers Electro-Mécaniques de Réparations et Constructions</b></p> <p style="text-align: center;"><b>BURKHARD &amp; HILTPOLD</b></p> <p style="text-align: center;">Hardturmstrasse 121, ZURICH V, Ateliers « Orion ».</p> <p style="text-align: center;">Téléphone : Bureaux Selnau 657, Domicile Hottingen 1894. Adresse télégraph. : Electromechan, Zürich.</p> <p style="text-align: center;">Réparation, Enroulement, Bobinages, Mise au point, Livraison, Achat, Vente, Echange et Location</p> <p style="text-align: center;"><b>de Moteurs et Machines électriques, Transformateurs, etc.</b></p>
---	--

**ASCENSEURS ET MONTE-CHARGES**

Electriques, Hydrauliques, à Transmission

**Schindler & C<sup>ie</sup>, Lucerne**

Bureau et Atelier à LAUSANNE



**Marc PELET**

Ingénieur-Constructeur

Rue Saint-Roch, 3 et 5

Commande par boutons  
par corde, par volant.

Marche silencieuse

Parachute infaillible

4000 installations en fonctions

Renseignements, Dessins,

Devis et Prix-courants

*gratis sur demande.*

Appareillage, Serrurerie, Installations sanitaires

**DANIEL PERRET**

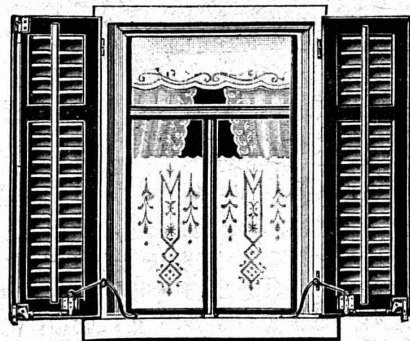
6, Avenue de Béthusy LAUSANNE Téléphone 1086

Installateur des eaux de Cossonay, Ballaigues, Vallorbe, Vaulion, Echallens  
Bremblens, Leysin, Belmont.

Spécialité de canalisations à haute pression, chauffages de serres. Etudes  
et devis sur demande. Magasin d'exposition et de vente. Articles pour  
gaz. Potagers économiques «Le Rêve», etc.. Réchauds, manchons, etc.

**Tourne-volets "Universel"**

BREVET + N° 55511 D. R. P. N. 244.310



Exposition Nationale Suisse 1914: MÉDAILLE D'OR  
Exposition Internationale pour le bâtiment 1913, à Leipzig  
MÉDAILLE D'ARGENT

Pour manœuvrer les volets  
à fenêtres fermées.

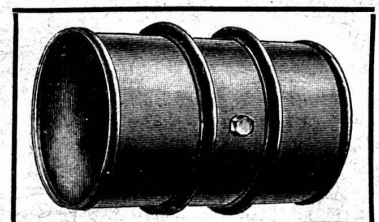
2A 1967 g

**H. HESS, Pilgersteg-Ruti (Zurich)**

**Fûts en fer forgé**

de tout genre et dans toute exécution (noirs, galvanisés, etc.) servant au transport de  
pétrole, d'huile, de benzine, de glycérine, d'alcool, d'esprit de sel-amoniaque, etc.

Nos fûts sont pourvus aux deux extrémités de cerces de renforcement  
massifs ou façonnés et de cerces de roulage creux qui, à solidité  
égale, permettent une **diminution de poids** et par conséquent une  
économie de frais de transport assez considérable.

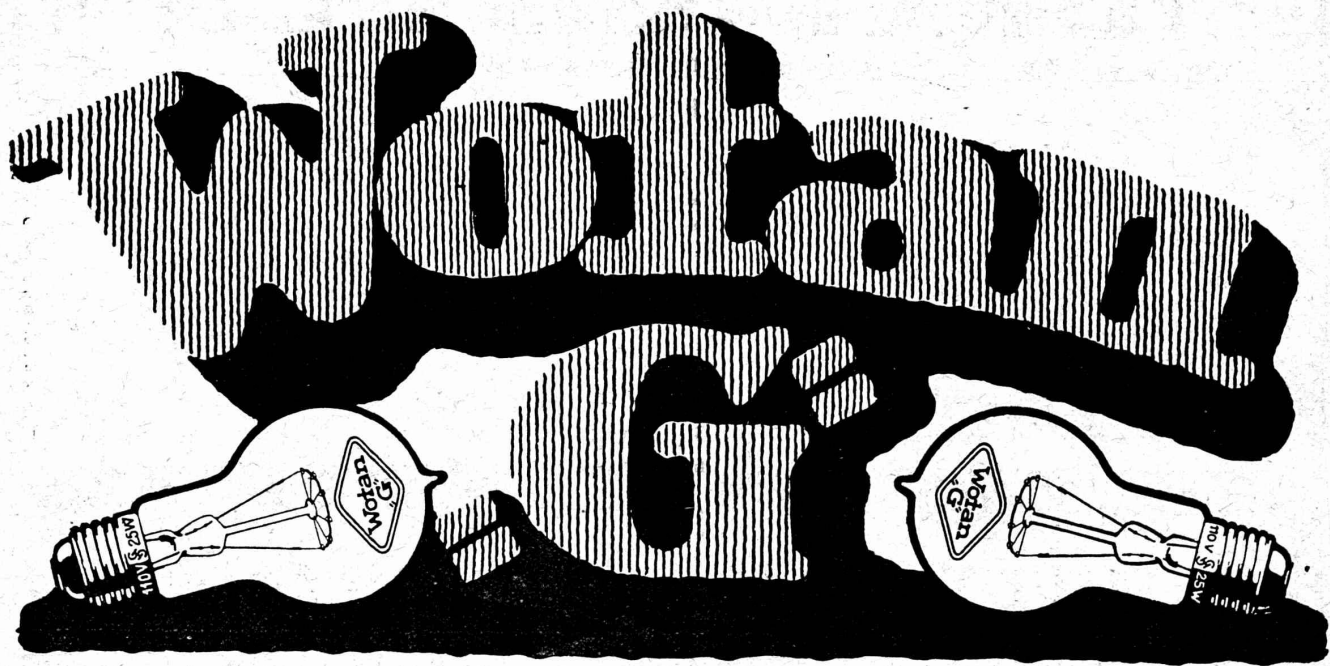


**Bidons en fer**

soudés à l'autogène  
d'une contenance de 25 à 100 litres.

**Mannesmannröhren-Werke, Düsseldorf**

Représentant pour la Suisse: **Ernest DEFFNER**, Ingénieur, ZURICH VI, Frohburgstrasse, 54.



## La lampe Wotan à remplissage gazeux

Siemens-Schuckertwerke · Bureau Zurich

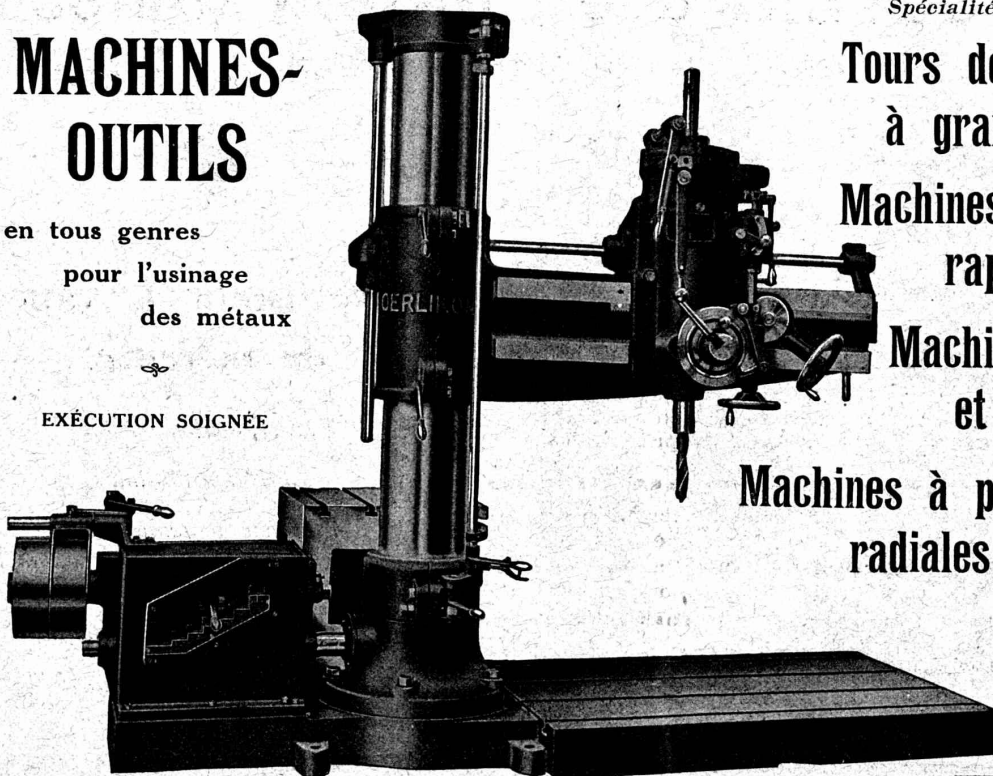
### Société Suisse de Machines-Outils Oerlikon

*Spécialités :*

#### MACHINES-OUTILS

en tous genres  
pour l'usinage  
des métaux

EXÉCUTION SOIGNÉE



Tours de précision  
à grand débit

Machines à percer  
rapides

Machines à percer  
et à aléser

Machines à percer  
radiales universelles

(7)

Télégrammes :  
OUTILS, OERLIKON

Téléphones :  
HOTTINGEN 89 48



# EMBRAYAGE BENN

Protégé dans tous les pays industriels par 29 brevets et de nombreuses marques déposées.

L'Embrayage Benn est le premier embrayage à friction où l'on ait produit l'entraînement par deux anneaux de friction.

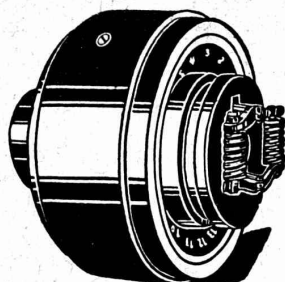
Tous les autres embrayages à deux anneaux de friction ne sont que des imitations de l'Embrayage Benn.

Parce que les parties essentielles de l'Embrayage Benn sont protégées par de nombreux brevets, les imitations ne peuvent rivaliser avec lui.

L'Embrayage Benn laisse loin derrière lui tous les autres embrayages à friction, tant par sa progressivité que par sa longue durée.

A cause des économies importantes qu'il permet de réaliser dans une usine, l'Embrayage Benn constitue un très bon placement d'argent.

Essayez l'Embrayage Benn pour vous en convaincre.



SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL

Succursale : USINES DE CLUS (Canton de Soleure).

## G. RUTTIMANN :: LAUSANNE

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES



TÉLÉPHONE 3322

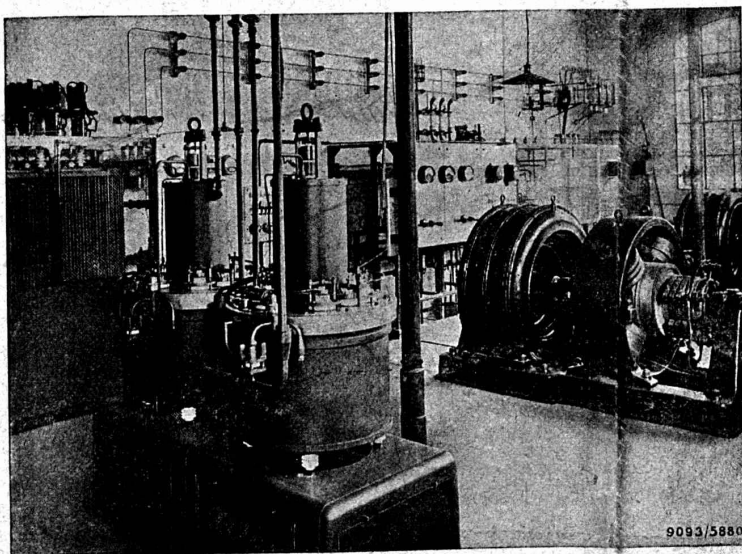
Maison spéciale pour la construction de

### Réseaux électriques aériens

SOCIÉTÉ ANONYME

## BROWN, BOVERI & C<sup>ie</sup>, BADEN (Suisse)

Bureau Technique pour la Suisse Romande : Lausanne, Avenue de la Gare, 3 :: Téléphone 2159



Convertisseurs dans la Salle centrale des Tramways, à Schlieren.  
Puissance 150 kW. Tension 600 Volts.



### Convertisseur à vapeur de mercure.

*Marche silencieuse.*

*Entretien minime.*

*Absence de fondation.*

*Rendement élevé à toute charge.*

*Démarrage rapide et simple*

*sans synchronisation.*